

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP
Szakszolgálat és kiadóhivatal:
Str. Regina Maria (v. Deák Fe-
renco-u. 11.) Telefon szám: 6-33.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
fél évre 300 lej, negyed évre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldre
szoktak az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej,
vastagabb betűvel . . . 4 lej.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Rablótámadást követtek el a temetőben egy kolozsvári uriasszony ellen

(Kolozsvár.) A kolozsvári temető közbiztonsági állapota erősen lecsökkent. Mindössze egyetlen rendőr teljesít ott szolgálatot, aki a kapu környékén szokott tartózkodni. A temető oldalt eső részeiben, ahol a forgalom kisebb, kétes egyének veszélyeztetik a közbiztonságot. A fiatal nőket molesztálják és néha megtámadják, az öregebbeket pedig megpróbálják kifosztani.

Tegnap özvegy Gy.-né, egy idős kolozsvári uriasszony ellen követtek el támadást a felső részben. Az idős uriasszonyt két suhanc támadta meg és el akarta venni retiküljét. Hangos segélykiáltásaira a támadók elmenekültek.

A temetőbeli botrányos állapotokra felhívjuk a rendőrség figyelmét.

LEGUJABB

A CFR Casa Muncii-nál nagyarányú panamát leplezték le. A kórházi célokra vásárolt telkeket Mircea Otulescu aligazgató és Ratero vezérfelügyelő felparcellázták és eladták, sok milliós kárt okozva a vasútnak. Felfüggesztették őket.

Popovici pénzügyminiszter Párisban román újságírók előtt oly ki-jelentéseket tett, hogy megkötötték a hollandi kölcsönt, melynek összege egy félmilliárd lej. Ezt a kölcsönt a Szövetkezetek Központja veszi fel a terménykampány finanszírozására.

Teianu pénzügyi államtitkár inspekciós körútjáról visszatérve, oda-nyilatkozott az újságírók előtt, hogy az adókat a pénzügyi tisztviselők a lehető leglelkismeretlenebb módon hajtották be. Mintegy 15 milliárdra rug az az összeg, amely elveszett az állam számára a lelkiismeretlen tisztviselők hanyagsága miatt.

Konstancai jelentés szerint a bacui petróleumforrásoknál tűz ütött ki, amely mérhetetlen károkat okozott.

A külügyminisztérium hivatalosan cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint Románia és Jugoszlávia között ellentétek merültek volna fel az optánsperrel kapcsolatosan. Románia a perrel kapcsolatos minden lépéséről tájékoztatta Jugoszláviát, ahol a román kormány intézkedései mindig a legnagyobb helyeslésre találtak.

Százezer idegen várja Friedrichs- hafenben a ma reggel hazaérkezett Graf Zeppelin

**Különvonatokon, repülőgépeken, autókön özönlöttek az em-
berek, hogy láthassák a világmegkerülő utról hazaért
óriáslégihajó érkezését**

(Berlin.) A Graf Zeppelin a dél-utáni órákban Spanyolország észak-nyugati részén, a Cap Ortegalnál elérte az európai szárazföldet és innen keleti irányban haladt Észak-Spanyolország felett. A szárazföld elérésekor Lehmann parancsnok szikratáviratot adott le, amelyben

a spanyol királyt és a kormányt a
léghajó személyzete nevében üd-
vözte.

A király választávirata rövidesen megérkezett a léghajóra. Az ural-
kodó csodálatát fejezi ki a Graf
Zeppelin fáradhatatlan személyzeté-
nek a világmegkerülő ut nagyszerű tel-
jesítménye felett és

kiemelte a léghajó abszolút bizton-
ságát.

A kora esti órákban a Graf Zep-

pelin átlépte a francia határt s ez
alkalommal is üdvözlő rádiogram-
mokat adott le a kormánynak és
külön a légügyi miniszternek.

A Graf Zeppelin érkezését reggel 8
és 9 óra között várják Friedrichs-
hafenbe, de mire ezek a sorok meg-
jelennek, valószínűleg már meg is
érkezett.

A német rádióállomások reggel hat
órától kezdve szórakoztató program-
mot adnak s közben a léghajóról
érkező újabb jelentéseket közlik a
rádióhallgatókkal, hogy a léghajó
friedrichshafeni érkezését közvetít-
hessék.

A Zeppelint váró Friedrichshafen
ünnepi zászlódiszt öltött.

Az utcákat és tereket girlandokkal
díszítették fel. Ujra megindult az

idegenek áradata a város felé. Jöt-
tek autókön, repülőgépeken és kü-
lönvonatokon, mert tanúi akartak
lenni a Graf Zeppelin hazaérkezé-
sének.

Több különvonat futott be Svájból
és Ausztriából is.

A birodalmi kormány nevében

Stegerwald közlekedési miniszter
mond az ünnepélyes fogadtatásnál
beszédet s Friedrichshafenben van
Shurman berlini amerikai nagy-
követ is.

Az érdeklődőket egyébként még
mindig zsúfolt vonatok szállítják a
léghajó érkezéséhez. Már a szükség-
lakások is mind megteltek, úgyhogy
az újjnnan érkezőket most már a
közeli falvakban kell elhelyezni. Az
idegenek száma csaknem százezer.

Gazdaságilag talpra kell állítani a világot és arra kell törekedni, hogy a fegyverkezésnek vége legyen — mondotta Macdonald a Népszövetség közgyűlésén

Az angol miniszterelnök békebeszédét tapssal fogadta a Népszövetség közgyűlése

(Genf.) A népszövetségi közgyű-
lés kedden délután 4 órakor tar-
totta második plenáris ülését. Zsu-
folt ülésterem tömött padsorai előtt
Macdonald mondotta el feszült ér-
deklődéssel várt nagy beszédét. Az
angol miniszterelnök utalt arra,
hogy

**1925 óta, amikor utoljára
szólt fel a Népszövetség
előtt, fontos lépések tör-
téntek a világ béke és az
európai konszolidáció ér-
dekében.**

Mint legfontosabb momentumokat
felemlítette Németország belépését
a Népszövetségbe, a Párisban alá-
írt Kellogg-egyezményt s a most
lefolyt hágai konferenciát. Ez utó-
bit külön is méltatta s rámutatott
annak jelentőségére, hogy

**a rajnai területéről meg-
kezdődik az idegen csapa-
tok kivonulása, hogy oda
többet vissza ne térjenek.**

Macdonald hangoztatta, hogy az
angol kormány igyekezni fog oda-

hatni, hogy a leszerelési konferen-
ciát minél sürgősebben összehívják
s nagy vonásokban

**ismertette a közgyűlés előtt
a tengeri leszerelésre vo-
natkozó angol-amerikai
megbeszéléseket.**

Reméli, hogy a két hatalom között
az egyezmény rövidesen létrejön.
Ezután annak a reményének adott
kifejezést, hogy a dominionok rövi-
desen hozzájárulnak a hágai nem-
zetközi bíróság igénybevétele célzó
fakultatív záradékhoz s ezt a pél-
dát azok az államok is követni
fogják, amelyek még nem csatla-
koztak.

Az angol miniszterelnök hangoz-
tatta, hogy a Népszövetségnek óriási
feladatai vannak gazdasági téren.

**Meg kell teremteni a nem-
zetközi együttműködést,
gazdaságilag talpra kell
állítani a világot s arra
kell törekedni, hogy a fegy-
verkezéseknek örökre vége
legyen.**

A Népszövetségnek a népek meg-
értésén kell dolgoznia s a világ
nyugalma és békéje felett kell ör-
ködni. A béke eszméje mellett el-
hangzott frappáns hatású beszédet

**gyakran szakította meg a
delegátusok helyeslése és
sűrű tapsai.**

Az angol miniszterelnök beszéde
végén csaknem az összes delegációk
szerencsekívánatokkal és gratulá-
ciókkal halmozták el Macdonaldot.

Romániában zsidó légiót toboroznak a palesztinai zsidók védelmére

(Bukarest.) Dr. Benvenisti ügyvéd,
a Zsidó Parlamenti Klub főtitkára,
audiencián jelentkezett Cihosky tá-
bornok hadügyminiszternél, akitől
engedélyt kért arra, hogy zsidó
önkéntes-zászlóaljakat toborozzon a
palesztinai zsidóság védelmére. A
hadügyminiszter az engedélyt meg-
adta.

**Mielőtt cipőt vásárolna, tekintse meg
az ujjonnan megnyílt**

„TRIUMPH“ cipőáruház kirakatát
Főtér 28. szám. „Központi Szálloda“-épület

Kisértetjárás a faluban

Exhumálják egy pár héttel ezelőtt elhunyt fiatal leány holttestét, mert a „halott nem tud nyugodni”

(Kolozsvár.) Rejtélyes esemény tartja néhány nap óta izgalomban a mővidéki Neagra falucska lakosságát.

Adamie Mária módos falubeli özvegyasszonynak néhány nappal ezelőtt hastífuszban meghalt Marica nevű tizenkilencéves leánya. A lányt az egész község nagy részvéte mellett annak rendje és módja szerint eltemették és már-már napirendre tértek az emberek a haláleset fölött, amikor

a temetést követő egyik napon különös események bolygatták fel a kis község éjszakai nyugalalmát.

Az özvegyasszony éjszakájának idején hiányos ruházatban kirohant az utcára és vérfagyasztó sikoltással rohant végig a kocsiton:

— Szent Isten — sikoltotta — megjelent a lányom. Azt mondja, nem tud megnyugodni a sírjában, amíg meg nem fordítják a koporsóban!

Csakhamar nagy tömeg gyűlt az észelösen sikoltozó asszony köré. Néhányan az értelmesebbek közül esítitani igyekeztek a szinte önkivületi állapotban levő nőt és arról próbálták meggyőzni, hogy

az egész látomás nem egyéb a felzaklatott idegek csalóka játékánál.

Hosszas fáradság árán sikerült végre megnyugtanni az özvegyasszonyt, aki leánya halála óta egyedül lakott házában. Néhányan az asszonyok közül hazakisérték és lefektették. Másnap, amikor az asszony megnyugodott, higgadtan és összefüggően adta elő a kísértetjárás különös történetét.

— Egyszerre arra riadtam fel, — mesélte, — hogy valaki megérinti a vállamat. Felémtem és

a halott Maricát láttam magam előtt, ugyanabban a fehér halotti ruhában, amelyben koporsóba tették.

Nem képzelődöm, soha sem voltam babonás és olyan tisztán láttam az egészet, mintha fényes nappal történt volna. Még a könnyeket is megfigyeltem a szemében. Sirva fakadt és úgy könyörgött, hogy ássák ki a koporsót és fordítsák meg a testét, mert így nem tud megnyugodni.

Másnap éjszaka megismétlődött a jelenet. Éjjel két óra tájban az

asszony ismét észelős sikoltozással rohant ki az utcára.

— Megint megjelent a Marica — kiabálta utcahosszat —, most még jobban sirt, mint tegnap éjjel.

Néhányan elkísérték az anyát és pár asszony mellette maradt egészen reggelig. Ezek az asszonyok is egy-

behangzóan azt vallották, hogy az éjszaka folyamán ismét megjelent a halott leány szelleme és ugyanazokkal a szavakkal sirva könyörgött, hogy fordítsák meg a testét a koporsóban.

Noha nyilvánvalóan a tömegszuggeszció tipikus jelenségéről van szó, mozgalom indult meg, hogy a községi előjáróság a babonás lakosság nyugalma érdekében exhumáltassa a holttestet és megfordíttassa a koporsóban.

Szeptember 4.-én, szerdán

Szomorúságának énekese

(Szombatok szombatja)

világhírű film premierje a **Select-mozgóban**

Megható dráma a New-York gettojában élő zsidók életéből

Főszerepben: **Al. Jolson**

A filmet elsőrangú kórus, szóló-ének és orgona kísérik
A tolongás elkerülése végett kérjük a jegyeket idejében megváltani. Tiszteletjegyek nem érvényesek!

Rendes helyárak!

Monopol Emericus-film

Magasrangú vasuti tisztviselők voltak büntársai a panamázi segessvári és kiskapusi állomásfőnököknek

(Kolozsvár.) Néhány nappal ezelőtt megemlékezett a Mai Világ azokról a nagyarányú visszaélésekről, amelyeket Haralambie Jonescu segessvári és Vasile Talpasu kiskapusi állomásfőnökök követtek el, akik számos hivatalos okiratot meghamisítva, egész vagon árukat tüntettek el.

A nagyarányú panama ügyében Surdu Emil mérnök, vasuti vezérfelügyelő vezette be a vizsgálatot, melnek eredményeként megállapítható, hogy a két panamista állomásfőnöknek magasrangú vasuti tisztviselők voltak büntársai.

Megállapítást nyert, hogy Bucur

mérnök, a brassói forgalmi inspekciónak vezetője, aki közvetlen főnöke volt a két bűnös vasutasnak, tudott ezeknek üzemleiről, sőt pénzt fogadott el tőlük és megpróbálta az ügyet eltussolni. Hasonlóképpen büntársok Verluescu és Golumbo inspektörök is, akik szintén tudtak a két állomásfőnök üzemleiről és azoknak hasznában részesedtek.

Surdu vezérfelügyelő a vizsgálat eredményéről jelentést tett Stan Vidrighin vezérigazgatónak, aki a továbbiakban intézkedik. Az esetről különben jelentést tettek az ügyészségnek is, amely szintén bevezeti a vizsgálatot.

Tekintse meg!

TECHNICÁNÁL

Cal. Reg. Ferd. (v. Ferenc József-ut, Elián ház) 33.

Kerékpár, varrógép, patefon legújabb lemezek és autógummik kaphatók

Mischlin kerékpár kőpeny ..	310	Karbid lámpa ..	200-380
Mischlin kerékpár tömítő ..	110	Villany lámpa ..	150-300
Dynamo reflectorral ..	700	Ideál rugó ..	190
Pedal párja ..	130	Csomagtartó ..	120-200

Vétel nem kötelező! Vétel nem kötelező!

Bravuros operációval mentették meg Gritta volt kolozsvári rendőrprefektus életét, aki jelenleg molnár Egeresen

(Kolozsvár.) Az antiszemita diákzavargások idejéből hálásan emlékezik vissza a kolozsvári közönség Gritta Ovidiu kolozsvári rendőrprefektusra, ki erős kézzel nyult bele a zavargások darázs-fészkebe és megrendszabályozta a turbulens

elemeket. Gritta Ovidiu később Torda-aranyos megye prefektusa lett, míg a rezsimváltás következtében el nem kellett hagyja pozícióját.

A volt prefektus a Kolozsvár melletti Egeres községben telepe-

dett meg, ahol gyönyörű villanyerővel járó malma van, amelyen maga vezet. A napokban Gritta Ovidiu infekciót kapott és arca erősen megdagadt. Oly erős fájdalmak voltak, hogy éjjel befogatott kocsi-jába és Kolozsvárra indult, hogy kihuzassa fogát, mert azt hitte, hogy romlott foga okozta kínjait. Utközben betért dr. Schnabel Ede orvos lakásába, hogy valamilyen fájdalomcsillapító szert kérjen. Az orvos, ki történetesen súlyos beteg volt és 39 fokos lázzal feküdt, mikor meglátta Grittát, rémülten állapította meg, hogy az infekció rendkívül veszélyes és rögtön műtétet igényel, mert ellenkező esetben vér-mérgezés áll be.

Miután Gritta állapota annyira súlyos volt, hogy nem lehetett várni a műtéttel annyi ideig sem, amíg a volt prefektus Kolozsvárra érkezik, a súlyos beteg orvos felkelt ágyából és végrehajtotta hamarosan a műtétet, amellyel Gritta életét megmentette.

Az operáció után a beteg orvos annyira kimerült, hogy összeesett és őt kellett Kolozsvárra szállítani szanatóriumba.

Költözködik

a koblenzi Rajna-bizottság

(London.) Az Evening News beavatott helyről azt az információt kapta, hogy a rajnai második zónába eső, Koblenzben székelő Rajna-bizottság megtette az előkészületeket a közeli átköltözésre.

Beiktatták a kolozsvári iparosegylet dalkörének új elnökségét

(Kolozsvár.) Tegnap este iktatták be ünnepélyes keretek között a kolozsvári iparosegylet dalkörének új elnökségét: Dr. Bartha Ignác elnököt és dr. Veress Endre ügyvezető alelnököt. Dr. Bartha rövid programot adott a jövőre vonatkozólag és kihangsúlyozta, hogy a nagymultu egyesületben véget kell vetni az eddigi surlódásoknak, mert most a komoly munka következik. Propozálta, hogy a tüzvész által elpusztított Csikszentmárai község lakóinak felsegélyezésére dalosünnepélyt rendezzenek, mert mint mondotta:

— Mutassuk meg mi, magyarok, hogy nekünk is fáj, ha ég a székely falu.

A dalosok a propozíciót elfogadták és rövidesen megrendezik az ünnepélyt, amely előreláthatólag nagy összeget fog hozni a tüzkárosultak javára. Dr. Veress Endre összetartásra és munkára buzdította a dalosokat, majd Daly M. János zárószavai után a dalosok uevében Kovács Elek üdvözölte az új elnökséget.

Orvosi hír. Dr. Keusch Kihály egyetemi tanársegéd, az idegbetegségek és a psychotherapia szakorvosa szabadságáról visszatérve, rendelését megkezdte, naponta 2-4 óráig Majális-utca 1. szám alatti rendelőjében.

Lapkihordókat
magas fizetéssel
felvesz a
Mai Világ
kiadóhivatala

Corsó filmszínház

Pappenheim hercege

Főszereplők:

Mona Maris, Harry Helm,
Hans Junkermann, Dina Gralla
Miss Univerzum és Miss Romania bevonulása
București-be

Carmen mozgó

Akinek szerencséje van a nőknél

Szenzációs vigjáték

Főszereplők:

Andre Mattoni, Iris Arlan

Urania

Berlin legraffináltabb asszonya

Garay Arvay híres rengénye filmen

Jön Rin-Tin-Tin legszebb filmje

A kutya hála

Select mozgó

Szomorúságának énekese

(Szombatok szombatja)

*dráma, főszerepben: **Al. Jolson**

A filmet kórus, ének- és orgona-számok kísérik

Ezüst cigarettatárcát ajándékozott felesége házasságtörése tanuinak hallgatási díj fejében egy kolozsvári orvos

A tanukat az orvos hívta lakására, hogy a házasságtörést megállapítsák

(Kolozsvár.) A mai házasságokra nézve jellemző, különös és pikáns családi botrány történt a napokban egy kolozsvári származású házaspár — M. I. — házában. A botrány főszereplője egy kolozsvári ismert vendéglős leánya, aki pár évvel ezelőtt ment férjhez egy törekvő fiatal orvoshoz tekintélyes hozomány kíséretében. Az orvos esküvő után elegáns lakást és rendelőt rendezett be a székelyföldi városban. A hozományból nemcsak erre telt, hanem a házaspár vidéki szórakozásaira is, annál is inkább, mert a fiatal orvost egyre sürűben keresték fel a páciensek.

Néhány évig boldogan élt együtt a fiatal házaspár,

a napokban azonban váratlan fordulat történt zavartalan boldogságukban.

Egy éjjel az orvost a közeli faluból sürgősen egy súlyos beteghez hívták és kocsin vitték el a házból. Amikor az orvos a falu határához ért, már várták a páciens rokonai és közölték vele, hogy a nagybeteg jobban lett és így nincs szükség sürgős orvosi beavatkozásra. Az orvos erre visszafordult a kocsival és rövid idő múlva házához ért. Itt szokatlan jelenetnek volt tanuja. A csendes városban, ahol már mindenütt sötét volt és mindenki nyugodtan aludta álmát,

egyedül az ő háza volt kivilágítva.

Rosszat sejtve, megállt a ház előtt és meglepetve látta, hogy a szalonna fényesen ki van világítva. Benézett az ablakon és

hűségnek hit fiatal feleségét egy fiatalembernek az ölemben látta, az asztalon pedig egy intím vacsora nyomait vette észre.

A megrökönyödött férj nem rohant be a szobába, hanem felkeresett két urat városbeli ismerősei közül és néhány szóval előadva házasságtörési botrányát,

tanukul hívta őket az ablakhoz, az in flagranti megállapítása végett.

Mintán ez megtörtént, az orvos kijelentette a tanuknak, hogy váloptert indit az asszony ellen.

Másnap reggel azonban új fordulat következett be a házasságtörési ügyben.

Az orvos és felesége — valószínűleg a hozománykörűli hosszabb vita után — kibékült egymással, mire a férj sietett eltüntetni a családi botrány nyomait.

Felkereste a tettenérésnél szerepelt két tanut és családi nyugalma és reputációja érdekében

arra kérte őket, hogy az éjszakai eseményt tekintsek meg nem történtnek és tartsák a legteljesebb titokban, mert az egész csak tévedés volt.

Távollétében ugyanis megérkezett feleségének egy külföldi unokabátyja, akit ő még nem ismert és az asszony a viszontlátás örömeiben ült unokabátya ölébe. Az orvos szavainak nagyobb nyomatéka kedvéért egy-egy értékes ezüst cigarettatárcát ajándékozott az esetnél szerepelt tanuknak.

Az M. I. különös házasságtörési eset így a fiatal házaspár kölesönös meglepedésére happy-end-del végződött.

A pénzügyminisztérium elrendelte a „sikkasztási főkönyv” összeállítását

A hadügyi intézményeknél is rendszeressé vált a sikkasztás — Ujabb ötszázmillió merült el a sorozatos tolvajlások mocsarában

(Bukarest.) A pénzügyminisztérium elhatározta, hogy pontos statisztikát készített mindazokról a sikkasztásokról, amiket a közelmúltban sikerült szerencsésen leleplezni.

A kimutatás magában foglalja az elsikkasztott összeget, valamint a sikkasztók teljes névsorát.

Amikor aztán készen lesz a remekmű, akkor az egészet nyomdába adják és nyilvánosságra hozzák a díszes névsort.

A pénzügyminisztériumnak erre a régebben elhatározott szándékára, illetve szándékának keresztülvitelére az adta meg a végzetes lökést, hogy most legujabban

újra több mint ötszázmillió lej elsikkasztásáról kapott jelentéseket.

Ezeket a súlyos összegeket a vidéki hadügyi intézményeknél sikkasztották el. Természetesen nem egy helyen és nem egyszerre, hanem szerteszéjjel és kisebb-nagyobb részletekben. A dolog így még súlyosabb, mert ha egy helyen és egy összegben történik a sikkasztás, úgy egyetlen bűnről van szó, így azonban kétségtelen, hogy a

sikkasztás a vidéki hadügyi intézményeknél rendszeressé vált. A pénzügyminisztérium

felkérte a hadügyminisztériumot hogy haladéktalanul inspektorokat küldjön ki a dolog kivizsgálására.

Hírek szerint két inspektor utazott ki, hogy az összeállítandó sikkasztási főkönyvből az általános fosztogatás emez utóbbi hősei se maradjanak ki.

Ide tartozik az is, hogy a közelmúltban lefolytatott pénzügyminiszeri vizsgálatok a következőket állapították meg:

A pénzügyminisztérium tisztviselői karának nagyrésze rendszeresen pénzt fogadott el,

sőt követelt a felektől csak azért, hogy az esedékessé vált és teljesen törvényes kiutalásokat foganatosítsa. A vizsgálat megállapította azt is, hogy a kérdéses tisztviselők közül többen milliókat szereztek ezen az úton.

Hirdetéseket lapunk részére Bánffyhungadon **Mózes Kálmán** hirdapirodája vesz fel

Százért egymilliót!



A kormány engedélye alapján a Kolozsvári Zsidó Közkórház Egyesület megrendezi az első komoly sorsjátékot Romániában

2166 készpénz nyeremény 2,700.000 lei értékben

Főnyeremény 1,000.000 lei

Egy sorsjegy 100 lei

Vegyen zsidókórház sorsjegyet

Minden főzsdében kapható!

Minisztertanácsi beszámolója után Stresemann Genfben utazott

(Berlin.) A birodalmi kormány minisztertanácsot tartott, amelyen Stresemann elnökolt. A hágai delegáció minisztertagjai beszámoltak a minisztertanács előtt a konferencia eredményeiről.

A minisztertanács Stresemann, Hilferding és Wirth miniszterek referátumát tudomásul vette s a delegációnak köszönetet mondott a nehéz helyzetben odaadással végzett munkájukért.

A minisztertanács ülése után Stresemann külügyminiszter elutazott Genfben a népszövetségi közgyűlésre.

Az Ujpest a középeurópai kupa döntőjében

(Bécs.) A Rapid intézőbizottsága ülést tartott, amelyen azt az egyhangú határozatot hozták, hogy a csapatot nem állítják ki az Ujpest ellen a harmadik mérkőzésre. A döntés értelmében az Ujpest közvetlen érintkezést keres a Slaviával, hogy a Középeurópai Kupa döntőmérkőzéseinek időpontjait megállapítsák.

Ezentul csak 6 járása lesz Kolozsmegyének

(Kolozsvár.) A vármegyei prefektúrán tegnap értekezlet volt, amelyen az új közigazgatási törvény által előírt járási és falusi központok beosztását beszélték meg. A közigazgatási törvény ugyanis csak 10.000 lakoson felüli községeket ismer el és csak ezek kapnak a jövőben jegyzőségeket. Leszállítja a törvény a járások számát is, amennyiben csak 60.000 lakos alkothat egy járást. Így Kolozsmegyének, mely 12 járásra volt felosztva, ezután csak 6 járása lesz.

A Select-mozgó mai premierje

Ma van a premierje a „Szomorúságának éneke” (Szombatok szombatja) világhírű filmnek, mely forrongást idézett elő a filmgyárak világában.

A „Szomorúságának éneke” (Szombatok szombatja) című meghatározó filmnek tárgya a newyorki gettóban élő zsidók életéből van merítve. E mű egy új irány nagy sikerű kezdetét jelenti. Kár, hogy Romániában nem lehet még „hangos” filmeket bemutatni. A hangos részeket Kolozsváron egy nagy-szerű szolista fogja helyettesíteni elsőrangú kórus kíséretében. Eredeti partitúrával, ugyanazon énekekkel, melyek a hangos filmben vannak. Ez az a film, mely igazán megérdemli, hogy megtekintsék.

Hevesi Piroska zongoraművész és Pfeiffer Alfréd operaénekes, ének-mester nyaralásukból hazaérkeztek és lakásukon — Str. Regina Maria 22 — találhatók naponta 5—7 között.

Magyar Színház

Szín-előadás

Otthon

Kaszab Anna szerződött tag bemutatkozása

Kezdetek este 9 órakor

Mozielőadás

Kettős műsor

I. Tiltott órák

Főszereplő: RAMON NOVARRO

II. Hamar egy gyermeket

Főszereplő: CARL DANE

III. Pótképek

Előadás: 4 és fél 7 órakor

Opera és Nemzeti szính.

Megnyitó előadás

szeptember 15-én

Nápasza

Grand mozgó

a városház udvarán

Uj kettős műsor

I. A selyem fiú

Vígjáték. Főszereplő: RICHARD DIS

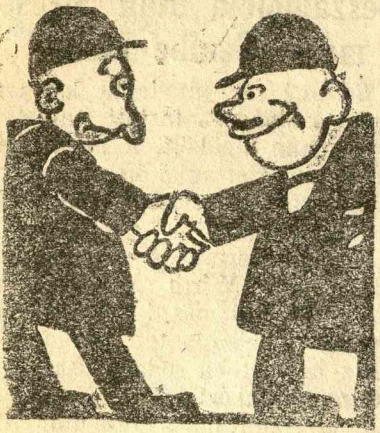
II. A végzetes szerelem

Dráma. Főszereplők:

Richardo Corlez és Louise Vilson

Előadás este fél 9 órakor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi igaz abból, hogy a strandon... hogy is mondjam?... na igen...

— Na, ne nyelveljen annyit.

— És igaz az, hogy az illető városi tanácsos?

— Erről nem tanácsos beszélni, mert tisztelni kell a kort.

— Nem árulná el, hogy ki volt az illető öreg ember, aki nem vén?

— Keztyűs...

— Ne mondja...

— Ne szakítson félbe! Keztyűs kézzel kell bánni az ügygyel és így nem mondom meg.

— Mióta olyan diszkrét, Pancser ur?

— Utánzom az illető urat, aki mikor a tanácsos állandó tagja volt, szintén állandóan hallgatott.

— Pedig most beszélnek helyette is. Apropos, mi hallatszik a nők választójogáról?

— A Közigazgatási törvény értelmében nemcsak a strandon, hanem a közszolgálatoknál is választani fognak és így az öreg urnák reménye van rá, hogy ismét megválasztják.

— Hallotta, hogy a város újabb 8 napos haladékot adott Savu volt vízműgazdának, hogy rendezze a vízmű elhúzó két milliójának ügyét?

— Érthetetlen a dolog...

— Miért?

— Mert a pénz olyan rég tünt el, hogy abból már egy szerény vacsorát sem lehet rendezni, nem hogy egy ilyen nehéz ügyet.

— Mi fog történni most az ügygyel?

— Tekintve, hogy vízműről van szó, ez a kétmillió is a vízbe esett.

— Fájdalom, ebben maradunk.

Felelős szerkesztő:

WOJTCZYK-KELEMEN GYULA

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vas-
taga-b betűvel szedve 4 lej. A legkisebb
apróhirdetés 20 lej. Állást keresők
férfiáron hirdethetnek. — Az apró-
hirdetések díja előre fizetendő

Butorozott szoba kiadó, vagy két is-
kolás gyerek teljes ellátást kaphat. Cal.
Regele Ferdinand 32. Preisler.

Figyelem. Zalogházi árverés szeptem-
ber hó 23-án lesz megtartva
Cal. victoriei No. 16 szám alatt. Az árve-
rezés napján ujtani nem lehet.

Szobafestő minták jutányos áron köl-
csönbe kaphatók. Drágan, Zápolya-u. 15.

Egyetemi hallgató elvállalja közép-
iskolai tanulók tanítását román-magyar nyel-
ven. Cim a kiadóban.

Védekezzék az elhízás ellen! Hogyan?
Megmondja a „Ne koplalj, de légy kareztu”
című illusztrált füzet 62 Lei. „Szépség-
ifjúság” ára 34 Lei. Bélyegben küldheti
Lepage-hoz, Cluj.

Egy utcai parkettes szoba butorozva,
essélg irodának kiadó. Str. Radu 9, eme-
let. Óvár.

Egy csodaszép fajasparatusz eladó.
Mejt. kinthető Dobany-utca 7.

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank

Részvénytársaság

Cluj, Piața Unirii (Mátyás kir.-tér) 7.

Fiókjai: Dés, Diceoszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely és Nagyváradon

Saját tőkéi 85 millió lej

Affiliált intézetei: Torda-aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt. Tordán.

Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt., Nagy-

enyed, Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt., Székelyud-

varhelyen és Sz.-Keresztúron, Szászrégen-

vidéki Takarékpénztár és Hitel Rt.

Szászrégenben és Nép-

bank Rt. Bánffy-

hunyadon

Szamosújvári Hitelbank R.-T. Szamosújváron,

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez

Engedélyezett devizahely. Aruraktárai a vasut mellett.

MINDENKI A MAI VILÁG-OT OLVASSA



Női divat

Szabó Jenő divatkülön-
legességek
nagyáruháza. Calea Regele
Ferdinand 5. (volt Wesse-
lányi-utca) Telefon: 479.

Golya-Áruház női divat
külön-
legességek nagyáruháza. Cal.
Reg. Ferd. 11 (v. Wesse-
lányi-u.) Telefon: 9-57.

Reiner Női felöltők
és ruhák
áruháza. Cal. Regele Fer-
dinand (v. Wesselényi-u.) 9.

Venus-Áruház Románia
egyik leg-
nagyobb nőikabátok és ru-
hák áruháza. Nagyban el-
adás is. Str. Memorandu-
lui No. 3 (volt Unió-utca)

Férfi divat

Neumann M. utóda
Boschán
Géza. Kész férfiruhák áru-
háza. Uri szabóság. Piața
Unirii (Főtér) 14.

Katz és Fia Kész férfi
és gyer-
mek ruháktár. Mérték
utáni szabóság. Piața Unirii
(Főtér) 10. Telefon: 8-35.

A. Wolf kész férfi,
fiu és gye-
rekruha, női szabó és cipő-
áruháza. **Urania** palota.

Kézimunka, kötött és szöv-
vottáru, harisnya, csipke

Sipos Jenő
kötöttáru, harisnya, kez-
tyű, csipke, szallag és rövid-
vidáru. Calea Regele Fer-
dinand 8. (v. Wesselényi-u.)

„Gobelin” Kezi-
munka
rövidáru, harisnya, kötött
és szövottáru, csipke áru-
háza. Cal. Reg. Ferd. 3. (v.
Wesselényi-u.) Telefon 5-86.

Blatt kötött és szöv-
vott áruk gyári
lerakata, hol legelőnyösebben
szerezhet be harisnyát, kez-
tyűt és kötött árut. Az el-
árusítást tovább tart. Főtér 13

Szörmeáru

Izrael József szűcs Str.
C. Victoriei
2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Kérem ne tévedjen!
Nagy József szűcs-
mester
divatterme Főtér 10. szám.

**Mártonffy Test-
vérek és Társa**
szörmeáru, női szövet és
kabátáruháza. Piața Unirii
(Főtér) 20. Telefon: 10-25.

Déri Lajos szűcs Str.
Memorandu-
lui 3. (v. Unió-utca).
Telefon: 12-12.

Hangszeráru, gramphon

„Columbia” hang-
szerűz-
let. Piața Unirii (Főtér) 28.
Eladás havi részletfize-
tésre is Naponta érkeznek a
legújabb slagerlemezek.

„Odeon”

Elcshner A.
Cluj, Unió utca 16. Tele-
fon: 8-76. Radió accu-
mulatorok, lámpák, gra-
mphonok és lemezek.

Játékáru és bazar

„Corso”-bazar Bördismű,
játék, bö-
röndáru és gyermekkosci-
gyári lerakata. Cal. Regele
Ferdinand 17. (volt Wesse-
lányi-u.) Telefon: 4-17.

**Konyhafelszerelési cik-
kek, edények, üvegaruk**

Moskovits és Társa Konyha
felsze-
elési cikkek, üveg és por-
cellán áruk. A pacca evőeszkö-
zők. Főpostával szemben.

Drogueriák

Emke drogueria és
illatszertár.
Piața Unirii (Főtér) No. 33.

Rózsa M. Royal-
drogue-
ria és illatszertár. P. Unirii
(Főtér) 23. Telefon: 7-91.

Könyv- és papirkereskedők

Keszei Albert Könyv és
papirkeres-
kedése, antiquariuma és
nyomdai munkák felvételi
helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv,
zenemű,
(kotta), papír, írószér, rajz-
műszer stb. áruház. Nyom-
dai- és kiadványbolt. Kérjen
jegyzékeket.

Vas, szerszám és edényáruházak

Babos & Comp. Str. Reg.
Maria 21
Telefon: 3-51 Pénzszekré-
nyek, acéláruk, kerékpárok,
jégszekrények. Konyhafel-
szerelési cikkek. Fióküzlet:
Galamb-u. 1. Telefon: 3-41.

Makkay és Burkhardt vas-
keres-
kedők. Calea Regele Ferdi-
nand 39-41. Telefon: 5-66.

Szolnoky Lajos vaske-
reske-
dés. Cal. Victoriei 6. (volt
Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

Tűzifa és szénkereskedők

Löbli Mátyás utóda. Tu-
lajdonos:
Löbli Dezső, tűzifakereskedő
Str. Barjiu (volt Malom-
utca 18). Telefon: 9-88.

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Ma este „Otthon” — Kaszab Anna
bemutakozásával. A színház ujonnan
szerződtetett drámai művésznője,
Kaszab Anna ma este Sudermann
„Otthon” című színművében mutat-
kozik be.

Holnap este „Nóta vége” premijereje.
A most kezdődő szezonnak holnap
már bombaszerű szenzációja lesz:
Az első operette premijére! Ragyogó
zene, nagyszerű szöveg biztosította
a „Nóta vége” rendkívüli sikerét
Budapesten is, ahol 150 előadást ért
meg. A Nóta vége szerzője Zerko-
vitz, aki a Csókos asszonnyal,
Aranyesővel, Muzsikussal Ferkóval,
Árvácskával, Legkisebbik Horváth-
lánnyal, Eltörtött a hegedűmmel ala-
poztta meg a híret. A „Nóta vége”
mindeneknél nagyobb sikert aratott.
A Nóta vége öt egymásutáni estére
van kitűzve. Csütörtök, péntek, szom-
bat, vasárnap és hétfő. Főszereplői:
Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Solthy
György (az új énekes-bonvivánt),
Tompá Béla.

„Tiltott órák” és „Hamar egy gyere-
ket” ma utoljára. Utoljára látható ma
a Magyar Színházban a nagy rekord
műsor: Tiltott órák (Ramon Novarro)
és Hamar egy gyereket (Karl Dane).
Előadások 4-kor és fél 7-kor.

Holnapról Greia Garbo és Heltai Jenő
a Magyar Színházban. Ragyogó kettős
műsora lesz a Magyar Színházban.
I. A Szenvedély (Greta Garbo leg-
brilliansabb alakítása). II. Heltai
Jenő óriási sikerű 7 felvonásos film-
vigjátéka, Erna Morenával, Vivian
Gibsonnal, Radó Terivel, Mály Gerő-
vel a főszerepekben. III. Kisérő mű-
sor. Előadások: 4-kor és fél 7-kor.
Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

HETI MŰSOR

Szerdán, szeptember 4-én este 9 órakor:
Otthon. (Kaszab Anna szerződtett tag
bemutakozásával. (Napi bérlet 1.
szám C. Sorozatszám 6.)

Csütörtökön, szeptember 5-én este 9-kor:
A nóta vége. (Operette-újdonosság elő-
szőr. Budapestben százszor adták!
Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Solthy
György, Tompa Béla főllépésével.
Premiere bérlet 1. szám. Sorozatsz. 7.)

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Szerdán, szeptember 4-én 4 és fél 6 órakor
új kettős műsor: Tiltott órák. 7 fel-
vonás. Főszereplő: Ramon Novarro.
Hamar egy gyereket, 7 felvonásos
vigjáték. Főszerepekben: Karl Dane,
Pótképek. Helyárak 30, 20 és 10 lei.

Csütörtökön, szeptember 5-én 4 és fél 7
órákor: A Szenvedély. Greta Garbo
legragyogóbb alakítása. A naftalin.
Heltai Jenő 7 felvonásos pazarul
mulatságos új vigjátéka. Főszereplők:
Erna Morena, Vivian Gibson, Hézezi Géza,
Mály Gerő, Radó Teri. Kettős
műsor! Helyárak 30, 20 és 10 lej.

Pénteken, szeptember 6-án 4 és fél 7 óra-
kor: A Szenvedély. Greta Garbo leg-
ragyogóbb alakítása. A naftalin. Hel-
tai Jenő 7 felvonásos pazarul mulat-
ságos vigjátéka. Főszereplők: Erna
Morena, Vivian Gibson, Hézezi Géza,
Mály Gerő, Radó Teri. Kettős műsor.
Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

TRICOLOR ÉTTEREM

T. Cipariu (v. Heltai-u.) 5. f.
é. november 1-től több évre

bérbe adó

Ajánlatokat a tulajdonos
Str. Jorga (v. Jókai-utca 8)
szeptember 10-ig elfogad.